# Wiesbadener Bade-Blatt

Gas Jahr . . Mk. 8. – mit Mk. 9.50

" Halbjahr . . . 5. – Bringer lohn | Mk. 9.50

" Vierteljahr . . . 1.50 | Bringer | M. . . Organ der Städt.

Die fü fgespaltene Petitzeile oder deren Raum 15 Pt.

Reklamezeile Mk, 2. Bel wiederholter Insertion wird Rabatt bewilligt,

Kur-Verwaltung. Telephon Nr. 3690.

46. Jahrgang.

46. Jahrgang.

Mr. 169.

fzug.

IOIZ

ersck,

Mk., dation

arbeites.

Laden

anggasse. 9112

er

t!

en

anko.

eicht! ×230 35.— 37.—

ferant,

Cecilie).

Fabrik

shofen

öcke

fg.

Telephon Nr. 3690.

Annoncen-Annahme: WIESBADEN in der Expedition, Wilhelmstrasse, neben Anzeigen für den folgenden Tag müssen tags vorher bis 11 Uhr vormittags vorgeschriebenen Tagen wird



der Theater-Kolonnade, sowie bei den verschiedenen Annoncen-Expeditionen. in der Expedition eingeliefert werden. Für die Anzeigen-Aufnahme an bestimmt keine Gewähr übernommen. Montag, 17. Juni

1912.

# Tagesprogramm der Kurveranstaltungen.

# Früh-Konzert.

Vormittags 11 Uhr

Konzert des städtischen Kurorchesters

in der Kochbrunnen - Anlage. Leitung: Herr Erich Wemheuer.

1. Fest-Ouverture . . . . . A. Leutner 2. "Gute Nacht, fahr' wohl", Lied Fr. Kücken 3. Klangfiguren, Walzer . . . Joh. Strauss 4. Calabraise . . . . . . Jul. Rosenhain 5. Potpourri aus der Operette

"The Geisha" . . . . . S. Jones 6. Ereviti-Marsch . . . . C. Komzák

# Nachmittags-Konzert.

296. Abonnements-Konzert. Städtisches Kurorchester.

Leitung: Herr Konzertmeister Wilh. Sadony.

#### Nachmittags 41/2 Uhr.

1. Ouverture zur Operette "Leichte Kavallerie\* . . . . . Frz. v. Suppé 2. Czardas Nr. 1 . . . . . G. Michiels 3. Einleitung und Chor aus der Oper "Lohengrin". . . . R. Wagner 4. Valse caprice, Es-dur . . . A. Rubinstein 5. Ouverture zur Oper "Fra Diavolo\* . . . . . . D. F. Auber 6. An der Weser, Lied . . . G. Pressel 7. Fantasie aus der Oper "Der Tribut von Zamora\*. . . . Ch. Gounod 8. Berlin-Wien, Marsch . . . J. Lehnhardt

# Abend-Konzert.

297. Abonnements-Konzert. Städtisches Kurorchester.

Leitung: Herr Konzertmeister Wilh. Sadony.

#### Abends 81/2 Uhr.

1. Ouverture zur Oper "Der Freischütz\* . . . . . C. M. v. Weber 2. Introduction, Chor und Ballettmusik aus der Oper "Die Jüdin" . F. Halévy An der schönen blauen Donau, Walzer . . . . . . . Joh. Strauss 4. Fantasie aus der Oper "Der Waffenschmied\* . . . . A. Lortzing 5. Ouverture zur Oper "Das Nacht-lager in Granada" . . . . K. Kreutzer 6. Barcarolle aus "Hoffmanns Erzählungen\* . . . . J. Offenbach

7. Musikalische Täuschungen, Potpourri . . . . . . A. Schreiner 8. Funiculi-Funicula, Marsch . . Denza-Stasny

Grand Bar Bristol, Bärenstrasse 6 Feinste und gemütlichste Bar Wiesbadens.

von Kästner & Jacobi

9111

Salon de Coiffure Taunusstrasse 4.

Grosse Rosen-Ausstellung in den Weber'schen Gärten zu Wiesbaden. Eingang hinter dem Lawntennis-Platz der Kurverwaltung. Mitte bis Ende Juni.

Eintritt frei. Sonntags nur Vormittags, -

#### Madium - Emanatorium am Kochbrunnen.

#### Betriebszeit:

An Wochentagen 8<sup>3</sup>/<sub>4</sub>—10<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr vorm. erste Sitzung, 11-1 zweite 3—5 nachm. dritte An Sonntagen nur Vormittags.

#### Preise:

Eine 2stündige Sitzung . . . 3 Mk. 10 Sitzungen im Abonnement . 25 , Die Karten sind an der Kochbrunnenkasse er-Städtische Kurverwaltung.

Lokales.

- Für Automobilisten. Neugedeckt werden die Bezirksstrassen Nastätten-Holzhausen bei Km. 15,0 vom 15. bis 19. Juni, Hausen ü. A.-Rückershausen bei Km. 33,0 vom 17. bis 27. Juni, Haiger-Allendorf bei Km. 6,9 vom 18. bis 22. Juni, Langen-

#### Spezialhaus für Damen-Confection Teleph. 2081. S. Hamburger, Langgasse 7.

schwalbach-Michelbach bei Km. 20,8 vom 19. Juni bis 1. Juli, die Ortsstrassen in Berod bis 18. Juni, in Kleinholbach vom 17. bis 24. Juni, in Ruppach vom 24. bis 26. Juni, der Vizinalweg Bicken-Eisemroth bei Km. 0,2 bis 19. Juni.

- Besuch aus Wien. Der Österreichische Tonindustrie-Verein in Wien unternimmt demnächst eine Studienreise durch Deutschland und wird Mittwoch, den 5. Juli, 5 Uhr nachmittags in Wiesbaden eintreffen, um einen kurzen Aufenthalt in der Weltkurstadt zu nehmen. Das städtische Verkehrsbureau hat jetzt schon die nötige Orientierung für eine Besichtigung Wiesbadens gegeben,

## Theater und Konzerte.

- Residenztheater. Montag und Dienstag wird wieder die erfolgreiche Operette «Der liebe Augustin» gegeben. - «Die kleine Freundin», Operette in 3 Akten von Leo Stein und Dr. A. M. Willner, Musik von Oskar Straus, betitelt sich das neueste Werk des «Walzertraum-Komponisten», welches am Mittwoch im Residenztheater durch das Ensemble des Magdeburger Wilhelm-Theater zum erstenmale hier zur Aufführung kommen soll. Dieses reizende Werk mit seiner sich ins Ohr schmeichelnden allerliebsten Musik, mit seinem Reichtum an flüssig perlenden Melodien und seiner lustigen Abwechselung in der Handlung hat am «Neuen Theater in Berlin», wie am «Carltheater

#### Montag, den 17. Juni.

Mall-coach - Ausflug 3 Uhr ab Kurhaus: Klarental- Chausseehaus-Georgenborn-Schlangenbad und zurück,

#### Wochenprogramm umstehend!

in Wien» einen sensationellen Erfolg davon getragen, und monatelang an beiden Theatern grosse Anziehungskraft ausgeübt. - Am Donnerstag, Samstag und Sonntag sind Wiederholungen dieses reizenden Werkes, während an den anderen Tagen, wie Montag, Dienstag und Freitag die mit so grossem Beifall aufgenommene Novität «Der liebe Augustin» mit seiner prachtvollen Ausstattung zur Darstellung kommt. In kurzer Zeit ist nun das Repertoir um die dritte Novität bereichert; um dasselbe so abwechselungsreich wie möglich zu gestalten, wird in nächster Zeit schon wieder ein Schlager folgen «Der lila Domino», Operetten-Novität von Charles Cuvillier, welche im Winter am Stadttheater in Leipzig zur Uraufführung kam.

- Operettentheater. «Autoliebchen», die neueste Schöpfung des erfolgreichen Komponisten Jean Gilbert, die am Samstag zur Erstaufführung kam, bleibt vorläufig bis Dienstag auf dem Spielplan.

#### Musik und Kunst.



- Sumurun in Paris. Auch in Paris hat Professor Reinhardt mit seiner genialen Regie der Freksaschen Pantomime «Sumurun» den gleichen grossen Erfolg erzielt wie in Berlin und London trotz mancherlei Anfeindungen von chauvinistischen Zeitungen. Der Erfolg der Pantomime wurde vor

# **WOCHEN-PROGRAMM**

# Kur-Veranstaltungen.

Dienstag, den 18. Juni.

11 Uhr: Konzert in der Kochbrunnen-Anlage. Mail-coach-Ausflug 3 Uhr ab Kurhaus: Nerotal-Herrneichen-Platte über Graf Hülsenweg-Friedrich Königweg-Nerotal und zurück. 41/2 und 81/2 Uhr:

Abonnements-Konzert des Kurorchesters. Das Abend-Konzert dirigiert der städtische Musikdirektor Herr Carl Schuricht.

Mittwoch, den 19. Juni.

11 Uhr: Konzert in der Kochbrunnen-Anlage. Mail-coach-Ausflug 3 Uhr ab Kurhaus; Klarental—Chaussechaus—Georgenborn— Schlangenbad und zurück.

41/2 und 81/2 Uhr:

Abonnements-Konzert des Kurorchesters.

8 Uhr im kleinen Saale:

# Bunter Vortrags-Abend

des Königl. Bayr. Hofschauspielers

#### Max Hofpauer.

Humor.

Witz. Satire.

Reihe: 2 Mk., alle übrigen Plätze und Galerie
 Reihe 1 Mk. Galerie 2. Reihe: 50 Pfg. (Sämtliche Plätze numeriert).

Die Damen werden gebeten, ohne Hüte erscheinen

#### Donnerstag, den 20. Juni.

11 Uhr: Konzert in der Kochbrunnen-Anlage. 12 Uhr: Militär-Promenade-Konzert an der Wilhelmstrasse.

Mail-coach-Ausflug 3 Uhr ab Kurhaus: Klarenthal—Chausseehaus—Georgenborn— Schlangenbad und zurück.

41/2 und 81/2 Uhr:

Abonnements-Konzert des Kurorchesters.

#### Wagenausflug durch den Taunus.

Abfahrt 10 Uhr ab Kurhaus.

(Mail-coachs, Breaks, Landauer). Fahrt durch das Nerotal nach der Platte.

#### Gemeinschaftliches Frühstück daselbst.

Gegen 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr: Weiterfahrt über Neuhof, Engenhahn, Nieder-Seelbach, Königshofen, Niedernhausen, durch stets wechselnde herrliche Waldpartieen.

Gegen 21/2 Uhr: Gemeinschaftliches Mittagsmahl im Restaurant Pulvermühle (Niedernhausen). Gegen 61/2 Uhr: Abfahrt nach Wiesbaden über Naurod, Rambach, Sonnenberg.

Ankunft am Kurhaus gegen 8 Uhr.

Kartenlösung bis spätestens Mittwoch, den 19. Juni, Mittags 1 Uhr, an der Tages-kasse im Kurhaus.

mahl ohne Wein) für Mail-coach: 10 Mark, für Landauer: 12 Mark.

Später als bis zu obigem Termine gelöste Karten kosten Mk. 2 .- mehr.

#### Freitag, den 21. Juni.

11 Uhr Konzert in der Kochbrunnen-Anlage. Mail-coach-Ausflug 3 Uhr ab Kurhaus: Klarental-Chausseehaus-Georgenborn-Schlangenbad und zurück.

Milchkuranstalt Kurpark, früher Adolfshöhe

Kur- und Kindermilch, roh und sterilisiert, von eigen geimpften Schweizerkühen, täglich zweimal frisch ins Haus, ferner Dickmilch, Kefyr, Maja Yoghurt, Kur-Rahm, alle Sorten Säuglingsmilch etc. 9810

Elektr. Bahn Tennelbachstrasse.

Besichtigung gerne?gestattet. Parkstrasse 101. Tel. 336.

Ausschank im Austaltsgarten am Ende des Kurparks, Haltestelle der

Die Anstalt ist ganz neu erbaut und eine Sehenswürdigkeit I. Ranges

Hochachtungsvoll Der Besitzer: Carl Wagner.

Grösste und alteste Anstalt unter Kontrolle des Vereins der Aerzte Wies-

41/2 Uhr:

Abonnements-Konzert des Kurorchesters.

81/2 Uhr im grossen Saale: Richard Wagner-Abend.

Leitung: Herr Carl Schurloht, Städtischer Musikdurektor.

Solistin: Fräulein Fleiner vom Stadttheater in Hamburg (Sopran).

Die Saaltüren werden nur in den Zwischenpausen geöffnet.

Zuschlagkarte (numeriert) 50 Pfg., mit der Abonnements-, Kurtax- oder Tageskarte vorzuzeigen. (Sämtliche Plätze numeriert).

81/2 Uhr: Nur bei geeigneter Wi terung im Kurgarten: Militär-Konzert.

#### Samstag, den 22. Juni.

11 Uhr: Konzert in der Kochbrunnen-Anlage.

Mail-coach-Ausflug 3 Uhr ab Kurhaus; Nerotal-Waldhäuschen-Eiserne Hand-Kaiser Wilhelmsturm über Chausseehaus-Klarental und zurück.

Ab 4 Uhr:

#### Gartenfest

4 Uhr: Konzert des Kurorchesters.

41/4 Uhr:

Kriegsmässige Verfolgung des Riesenballons "Mainz-Wiesbaden" des Mittelrhein. Vereins für Luftschiffahrt durch Automobile.



51/2 Uhr:

Militär-Konzert. 8 Uhr:

Konzert

Kurorchesters.

91/2 Uhr:

Militär-Konzert.

Etwa 91/2 Uhr:

#### Grosses Feuerwerk.

Kunstfeuerwerker August Becker, Nachf. Adolf

Clausz, Wiesbaden (50 Nummern, darunter zahlreiche Prachtstücke).

Tagesfestkarte 2 Mk.; Vorzugskarte für Abon-nenten und Kurtaxkarten-Inhaber 1 Mk., mit der Abonnements- oder Kurtaxkarte vorzuzeigen. —
Abonnements-, Kurtaxkarten und Besichtigungskarten
zu 1 Mk. berechtigen zum Besuche der Wandelhalle
und des Kurgartens nur bis 2 Uhr nachmittags.

Bei ungeeigneter Witterung: 41/2 und 81/2 Uhr Abonnements-Konzert im Saale.

#### Sonntag, den 23. Juni.

111/2 Uhr: Konzert in der Kochbrunnen-Anlage.

Mail-coach - Ausflug 3 Uhr ab Kurhaus: Klarental - Chausseehaus - Georgenborn -Schlangenbad und zurück.

41/2 und 81/2 Uhr:

Abonnements-Konzert des Kurorchesters.

Das Nachmittags-Konzert dirigiert der städtische Musikdirektor Herr Carl Schurloht.

Während des Abend-Konzertes:

#### Vorträge des Waldhorn-Quartetts

des Kurorchesters.

Städtische Kurverwaltung.

# Badhaus

"Goldenes Ross" 🗟 Goldgasse 7.

— Gut bürgerliches Haus. — Eigene, heilkräftigste Thermalquelle. Trinkkur, elektr. Lichtbäder frei für Badegiste Zimmer mit Pension von 5 Mk. an. Mässige Preise.

W. Henrich, Mitglied deutscher Beamtenvereine.

### Kurhaus-Restaurant, Wiesbaden

Restaurant allerersten Ranges.

Oiners und Soupers von Mk. 2,50 an, sowie nach beliebiger Zusammenstellung.

Wein-Saal mit Hebenraumen, Gesell-schaftszimmer f. Hochzeiten, geschlossene Gesellschaften, Thée-dansants etc. Reichhaltige Speisenkarte mit allen Delikatessen der Saison.

Bier-Saal (Ermässigte Preise).

Nichtabonnenten.

Rach Schluss des Theaters fertige Platten und Soupers von Mk. 2,50 an. Münchener Exportbier Pilsener Urquell Löwenbräu.

Bürgeri. Brauhaus. Wiesbadener Felsenkeller - Bier.

#### Billard-Zimmer. Weingrosshandlung

Spezialitat: Rheingauer Original-Gemachse. lm Wein-Saal täglich von S Uhr an Konzert von der Hauskapelle. W. Ruthe, Hefielerant Sr. Majestät des Laisers u. Königs.

Restaurant Poppenschänkelchen

Röderstrasse 39 (Seitenstrasse der Taunusstrasse)-

Sehenswürdigkeit Wiesbadens "Gemütliche Lokalitäten".

Spezialausschank der rühmlichst bekannten Exportbierbrauerei Reichelbrau Kulmbach i. B. Dunkel extra Qualität — Hell Salon.

Inh. Fritz Rauch

# Moderne Unterzeuge

Hemdhosen Direktoire und Reformbeinkleider Trikot-Röcke Spenzer



Grösstes Lager in eleganten

Strumpfwaren 🚄 Erstklassige Fabrikate.

L. Schwenck,

Mühlgasse 11-13.



Salino moi a see



== Juwelen ==

Gold- und Silberwaren. Telephon 17. Webergasse 3.



Ferd. Stemler, notileterant Friedrichsdorfer Zwiebackfahrik Gegr. 1788, Friedrichstorf (Tesses).

August Engel Taunusstrasse 12-14
Gegenüber der Rinkkirche
Wilhelmstr., Ecke Rheinste

allem d siegelt,

Nr. 1

gleiche ländisch den Nu Rolle O treffliche nun auc die neu wirken. jetzt Fr

spiele zi Tilli We eigenarti Zeit, wie der selb wird nic zu schl spieleris. eigenarti Reiz. Ti then dur der Stüc

arbeitet Der bek \*Comédi der Ausa friedrich seinen se worben !

Die litera den Bes riedhof ag Heb das Elise Gedenks

and Re egen se m Tour lutzen s oros au

Nordisk

olm gego

a Briefm

Hirth witer ( ts Fluge Wie Reise desolviere agelang Tohender Gewitterh as zweif turm zu ceinem I

wollte breh di behmen z teichische and Ober Weiterflu Sandigte: bhin, die Chieben.

Um ch mich errlicher orgens huhstück as noch

Monteure

Nr. 169

Ichen

ach i. B.

Rauch

en.

17.

illeferant ckfahrik [ (Tausus).

THE TANK THE

# Pension Margaretha

gegr. 1882.

#### Altrenomiertes Haus I. Ranges Thelemannstrasse 3

unmittelbar gegenüber dem Kurhaus und Königl. Theater.

Jeder Hotelkomfort.

9155 Lift, Elektr. Licht, Zentralheizung. Bäder.

Gesellschaftsräume, Balkonzimmer, Garten.

allem durch Leopoldine Konstantins Auftreten besiegelt, deren bezaubernde Anmut und schlangen-Bleiche Schmiegsamkeit eine köstliche morgen-landische Tänzerin schuf. Alexander Moissi, der den Nuraldin spielte, verlieh seiner schwierigen Rolle Glanz und leuchtendes Leben. Mit seinen befflichen Künstlern ist es Professor Max Reinhardt bun auch in Frankreich gelungen, als Pionier für die neue deutsche Schauspielkunst erfolgreich zu

 ImBerliner Deutschen Theater bringt Jetzt Frank Wedekind eine Anzahl seiner Schau-Spiele zur Aufführung. Er selbst und seine Gattin Tilli Wedekind sind die Hauptdarsteller in diesen elgenartigen Werken, in denen Wedekind unsere Zeit, wie er sie sieht, widerspiegelt. Der Dichter, der selbst der eifrigste Förderer seiner Ideen ist, vird nicht müde, immer wieder in die Gestalten tu schlüpfen, die er schuf, und seine schauspielerischen Leistungen bekommen durch seine elgenartige Persönlichkeit einen ganz besonderen Reiz, Tilli Wedekind hüpft wie ein zierliches Püppthen durch all die starken oder dämonischen Scenen der Stücke ihres Mannes.

- Der französische Dichter Edmond Rostand Arbeitet gegenwärtig an einem Werke «Don Juan». Der bekannte Schauspieler Leo Bargy von der \*Comédie Française» unterstützt den Dichter bei der Ausarbeitung des Dramas.

- Das Grab Elise Lensings, der Freundin Friedrich Hebbels, die sich um den Dichter in einen schweren Tagen unsterbliche Verdienste erorben hat, entbehrt noch immer eines Denkmals. Die literarische Gesellschaft zu Hamburg hat nun den Beschluss gefasst, das auf dem Ohlsdorfer riedhof gelegene Grab zum hundertsten Geburts-Hebbels unter Beihilfe des Ausschusses für S Elise Lensing-Denkmal mit einem würdigen Gedenkstein zu schmücken.

— Wettlauf zum Feldberg, Der Ak. S.-Kl. Marathon in Homburg v. d. H. schreibt zum Sonntag, den 23. Juni, einen klassischen Wettlauf zum Feldberg aus, der in diesem Jahre zum erstenmal zum Austrag kommt und alljährlich wiederholt werden soll. Die Strecke führt vom Sportplatz in Homburg über Oberstedten, Hohe Mark und Sandplacken zum Feldberg und wieder zurück zum Sportplatz. Der Sieger erhält die goldene Feldbergmedaille. Meldungen sind bis zum 19. Juni an den A. S.-Kl. Marathon, zu Händen des Herrn Fritz Köhler, Homburg v. d. H., Luisenstrasse 22, zu richten.

Sportnachrichten.

Das Flugzeug des Siegers. Die Flugmaschine, die Hirth auf der Luftreise von Berlin nach Wien gesteuert hat, ist ein von E. Rumpler in Berlin gebauter Eindecker, der eine Spannweite (grösste Breite) von 13 Metern, eine Länge von 9 Metern und einen Tragflächeninhalt von 28 Quadratmetern hat. Der Körper des Apparates ist ganz torpedoförmig gestaltet und die Köpfe des Lenkers und des vor ihm sitzenden Passagiers ragen nur um weniges aus dem Rumpf hervor. Der Monoplan ruht vorne auf einem aus Stahlrohr gefertigten Fahrgestell, das zwei pneumatikbereifte Räder trägt, und rückwärts auf einer Kufe, Höhen- und Seitensteuer sind natürlich rückwärts. Vorn ist die zweiflügelige Holzschraube von 21 g Metern Durchmesser angebracht, die von einem sechszylindrigen 95-pferdekräftigen Benzinmotor der Daimler-Motorengesellschaft in Stuttgart-Unter-Türkheim (Marke Mercedes) in Rotation versetzt wird.

# Verschiedenes.

— Zur Einschränkung der Spielhöllen. Wie in Pariser Parlamentskreisen verlautet, wird die Regierung noch in der gegenwärtigen Kammertagung einen Gesetz-entwurf einbringen, durch den der von den Erträgnissen der Spielklubs und Spielkasinos in den Badeorten an den Staat abzuführende Anteil beträchtlich erhöht wird Staat abzuführende Anteil beträchtlich erhöht wird.

 Die erfreuten Engländer. In einem Teil der Londoner Presse wird die Tatsache mit Preuden begrüsst, dass bei der Kieler Regatta die Flaggoffiziere und ein grosser Teil der Mitglieder des königlichen Themse-Yachtklubs in Kiel einen offiziellen Besuch abstatten werden. Der Post-dampfer «Araguaya» wurde gechartert und soll Flaggschiff des Klubs sein, der den Kaiser an Bord sehen wird. Bei dieser Gelegenheit soll dem Kaiser ein goldener Ehren-becher, eine Kopie des berühmten Cumberland-Bechers, überraicht werden  Die Deutschen in Pennsylvanien. Das Pranklin and Marschall College in Lancaster (Pennsylvanien) feierte Mittwoch das Jubiläum seines 125 jährigen Bestehens. Lancaster ist der Mittelpunkt des sogenannten Pennsylvania-Dutch, eines Distriktes, dessen Bewohner lange keine andere Sprache als den deutschen Dialekt sprachen. Das Kollege ist eine deutsche Gründung. Der Feier wohnte als Ehrengast auch der deutsche Botschafter Graf v. Bernstorff bei, dem das Kollege aus Anlass des Jubiläums den Doktortitel

#### Verzeichnisse

der Reise-Prospekte, die im Städtischen Verkehrs-büro zur unentgeltlichen Mitnahme aufliegen.

#### (Deutschland).

Aachen und Umgebung. Andernach und Umgegend. Augsburg. Baden-Baden. Bielefeld. Cronberg i. T. Eisenach. Eppstein i. Taunus. Franzensbad i. Böhmen. Göttingen. Griesbach, Badischer Schwarzwald. Hamburg. Harzburg. Herrenalb i. Schwarzwald. Hornberg i. Schwarzwald. Kissingen. Königstein i. Taunus. Langenschwalbach. Leipzig. Lindenfels i. Odenwald. Meissen. Mergentheim i. Württemberg. Die Mosel von Trier bis Koblenz. Nauheim. Neuenahr. Norderney a. Nordsee. Sachsa a. Südharz. Soden-Werra. Soden i. T. Todtmoos i. Schwarzwald. Traunstein (Bayerisches Hochland). Villingen i. Schwarzwald. Werningerode i. Harz. Wiessee i. Oberbayern. Wildbad i. Schwarzwald. Wildungen, Wilhelmshöhe-Cassel. Worms a. Rh. Wörishofen i. Bayern.

#### Literatur.

Neu erschienen: Nordisches Verkehrsand Reisehandbuch Das Reisehandbuch dürfte wegen seines gediegenen und zuverlässigen Inhalts dem Touristenverkehr nach dem Norden vom grössten Mutzen sein. Dasselbe ist bei fast allen Reisearos auf dem Kontinent erhältlich oder direkt vom Nordisk Resebureau" in Malmo, Gotenburg und Stockolm gegen Erstattung der Ausland-Portokosten (60 Pf. Briefmarken) zu beziehen.

Bei dem Fernflug Berlin - Wien, bei dem als ester Sieger der deutsche Oberingenieur Hellmuth Hirth hervorgegangen ist, schildert einem Mit-

"Wir hatten von allem Anfang an im Sinne, die Reise von Berlin nach Wien in einem Tage zu bsolvieren. Gestern morgen aber, als wir in Breslau ngelangt waren, nahm das Wetter leider einen sehr Ohenden Charakter an, und von überall her wurden witterbildungen gemeldet. Da ich schon einmal zweifelhafte Vergnügen hatte, in einem Gewitterarm zu fliegen, ein Ereignis, das mir niemals in deinem Leben aus dem Gedächtnis schwinden wird, Wollte ich es womöglich vermeiden, abermals durch die drohenden Wetterwolken meinen Weg hmen zu müssen. Da überdies meine beiden österdehischen Rivalen, Oberleutnant v. Blaschke Oberleutnant Miller, Nachrichten aus Wien Mähren bekommen hatten, in denen ihnen vom eiterflug am Sonntag abgeraten wurde, so verthdigten wir uns im Laufe des Spätnachmittags dhin, die Abfahrt auf den nächsten Morgen zu ver-

Um am nächsten Morgen frisch zu sein, legte mich um 6 Uhr abends zu Bett und tat einen Berrlichen Schlaf bis nach Mitternacht. Um 1 Uhr "gens stand ich auf, und nachdem ich gut gebuhstückt hatte, begab ich mich auf das Flugfeld, noch in völlige Finsternis gehüllt war. Meine onteure schliefen noch fest, als ich den Hangar betrat, und ich musste sie erst wecken. Mit verschlafenen Gesichtern führten sie den Apparat ins Freie, wo er schon um 1/43 Uhr morgens startbereit

Wenige Minuten vor dem für 3 Uhr festgesetzten Start bestiegen Leutnant Schöller und ich unseren Apparat und pünktlich auf das Kommando flogen wir los. Nach kaum 30 Minuten gelangten wir zu schweren Wolkenmassen, die wir durchflogen. Bald hatten wir die Wolken schwer und kompakt unter uns, den blauen Himmel über uns, und wir genossen, im Flug dahinsausend, ein grandioses Schauspiel, wie es eben nur Aviatikern geboten ist. Im Westen leuchtete ein wundervoller Regenbogen, der uns allerdings einige Besorgnis einflösste, die Sonne strahlte auf das Wolkenmeer, das in eigenartiger Weise hin und her wogte, so dass man unwillkürlich zu dem etwas trivialen Vergleich gelangte, dass das Ganze aussah, als ob eine Riesenfläche von saurer Milch mit einem strahlenden goldenen Löffel durcheinandergerührt würde. Plötzlich teilten sich die Wolken und unter uns lag in Sonne gebadet, das Altvatergebirge, dessen Gipfel mit dem Schutzhaus und dem Turme sich zu uns emporzurecken schien. Wir waren hier in einer Höhe von 2100 Metern, also 600 Meter höher als die höchsten Erhebungen des Gebirgsmassivs.

Wieder aber schlossen sich die Wolken unter uns und wir mussten wieder, ohne einen Durchblick auf die Erde zu haben, in rasendem Tempo weiterfliegen. Der nächste Ort, den wir zu Gesicht bekamen, wurde von Leutnant Schöller nach der Karte als Mährisch-Schönberg erkannt. Zwischen zwei Bergrücken sahen wir dann im Westen, in Dunst gehüllt, das Häusermeer einer grossen Stadt mit zahllosen Fabriksschloten.

Klein Zweifel — es war Brünn, das wir stark rechts liegen lassen mussten.

Nun verliess ich mich vollends blindlings auf meinen Begleiter. Wir überflogen eine Stadt, die mir Schöller als Lundenburg bezeichnete, und plötzlich, gerade als wir wieder des Marchfeldes ansichtig geworden waren, schoben sich Wolkenbänke zwischen uns und die Erde, aber auch um uns herum, so dass wir zeitweise wie in tiefste Nacht getaucht So flogen wir etwa eine Viertelstunde dahin, als mein Begleiter mir sagte, dass wir nur noch etwa 40 Kilometer vom Ziel entfernt seien, und mich aufforderte, eine niedrigere Höhenlage zu gewinnen, um nun die Schlussorientierung glatt und sicher zu gestalten. Ich war masslos überrascht, als ich hörte, wie nahe wir Wien waren, und alles jubelte in mir, in der Gewissheit, das Ziel so bald erreichen zu können. Waren wir doch kaum mehr als dritthalb Stunden unterwegs und ich hatte mit vierthalb Stunden Flugzeit gerechnet.

Ich folgte also der Aufforderung meines Begleiters und leitete den Gleitflug ein, der uns aus einer Höhe von 2000 Metern in sausender Fahrt bis auf 600 Meter hinunterführte. Grüne Wiesen lagen nun unter uns, und wir folgten dem doppelgleisigen Schienenstrang der Nordbahn. Ich fragte meinen Begleiter, wie viele Kilometer wir noch vor uns hätten, und erhielt die tröstliche Antwort, dass kaum 25 Kilometer vor uns das Flugfeld von Aspern liege. Jetzt erhielt ich von meinem Begleiter das Zeichen, links einzubiegen, und er zeigte mir einen grossen, grünen Platz, auf dem so klein wie Schilderhäuschen einige Baulichkeiten, offenbar die Hangars, zu sehen waren und Holzmasten mit Körben, die wir als Pilonen

Wir hatten das Ziel erreicht, Aspern lag vor uns, wir hatten gesiegt und durften von Freude erfüllt landen.

# Bärenstr. Telephon 426.

Vollständig renoviert, moderner Komfort. Eigene Thermalquelle im Hause. Thermalbäder direkt aus der Quelle. Hohe elegante Badehalle durch Fahrstuhl mit den Hotelzimmern verbunden. Kohlensäure Bäder, elektr. Lichtbäder, Fangobehandlung, Duschen, Trinkkur.

stuhl mit den Hotelzimmern verbunden. Kohlensäure Bäder, elektr. Lichtbäder, Fangobehandlung, Duschen, Trinkkur.

stuhl mit den Hotelzimmern verbunden. Kohlensäure Bäder, elektr. Lichtbäder, Fangobehandlung, Duschen, Trinkkur.

stuhl mit den Hotelzimmern verbunden. Kohlensäure Bäder, elektr. Lichtbäder, Fangobehandlung, Duschen, Trinkkur.

stuhl mit den Hotelzimmern verbunden. Kohlensäure Bäder, elektr. Lichtbäder, Fangobehandlung, Duschen, Trinkkur. Schöne Zimmer. Kurgemässe Küche.

o English spoken, Se habla español, On parle français. o-

Besitzer: Wilhelm Schiemann.

# Edelflieder

# neueste Parfüm

gibt den Duft des blühenden Flieders in ganz überraschender Naturtreue wieder. Flasche Mk. 3 .- und 7.50

### Dr. M. Albersheim

Fabrik feiner Parfümerien

Wiesbaden Frankfurt a. M. Wilhelmstrasse 36 Kaiserstrasse 1

9322

Illustrierte Preisliste kostenlos

1st Blasen- und Nierenkranken

# aus dem Kgl. Mineralbrunnen

zu Bad Brückenau. Dasselbe ist von hervorragender Heilwirkung bei Harnsaarer Diathese, Gicht, Nieren-, Stein-, Griesu. Elssenleiden, sowie all übrigen Erkrankungen der Harnorgane. Nach neueren Erfahrungen ist es auch ausserordentlich wirksam zur Aufsaugung pierritischer Exsedate. — Die Quelle ist seit Jahrhunderten medizinisch bekannt.

Erhältlich in allen Apotheken und Mineralwasserhandlungen. Rein natürliche Füllung!

Hauptniederlage in Wiesbaden bei F. Wirth.



M. 5.75

in Shanghai

von Penang

in Hamburg

in Marseille

von Korfu

von Brisbane

WIESBADEN Langgassel3 Spezialhaus für Damenkonfektion u. Kleiderstoffe.



#### Norddeutscher Lloyd, Bremen Neueste Dampferbewegungen: Vertreter: J. Chr. Glücklich, Wilhelmstrasse 56.

V.	George	Wı	ısh	in	gte	m		nach	Newyork	10.	Juni	
	Prinz F	rie	d.	W	illh	eli	m			9,		von Boulogne
9	Main .							,	Baltimore		,	Lizard passiert
J	Halle								Brasilien	9.		in Oporto
9	Coburg								Laplata	10.		in Antwerpen
3	Zieten								Australien	9.		Dover passiert
ä	Tübinge	n			-					9.		von Sydney
ļ	Derffling								Ostasien	10.		in Yokohama
3	York .									9.		in Aden
ĺ	Prinzess	A	lie	e						8.		von Gibraltar
ì	Friedric	h	de	r	Gr	088	e		Genua	8,		in Genua
į	Bremen								Bremen	10.		Scilly passiert
3	Königin									8.		von Newyork
Š	Neckar									7.		von Baltimore
ì	Frankfo									8.		in Rotterdam
1	Würzbu									10.		in Bremerhaven
į	Giessen									10.	.00	in Bremerhaven
Ī	Gneisen									7.		in Bremerhaven
	THE R. P. P.	333	0	100	0.					10.		Gibraltar passi

Hamburg 7.

Alexandrien 8.

, Marseille

Goeben . .

Prinz-Regt, Luitpold

Prinz Heinrich . . . .

UILLUI Schweizer

u. Madeira Stickereien, Handarbeiten, sowie handgestickte Taschentlicher und Neuheiten in Jabots, Kragen, seidene Hand-schuhe, schöne, reichhaltige Aus-wahl zu wirklich billigen Preisen.

# J. Kelsen

■Langgasse 6, kleiner Laden ■ Nähe Marktstrasse. 9234

Mein französischer Leibgürtel

Esthétique.



#### Herrengürtel.

Er ist vorzüglich zur Verbesserung der Figur bei Herren, die zur Starkleibigkeit neigen, und unentbehrlich für Herren, welche infolge ihres Berufes eine kräftige Stütze der Unterleibs-Muskulatur benötigen, wie Sänger, Schauswieler Bedner Offiziere Schauspieler, Redner, Offiziere, Sporttreibende etc. 9388

### . A. Stoss Nachf.,

Inh.: Max Helfferich. - Telephon 3327 u. 227. -

## Erfinder!

erhalten Auskunft und aufklärende Broschüre kostenlos, 570 Erfinderaufgaben 50 Pf. Patent-Ingen.-Büro Ebel & Schmidt, Breslau 2. Lehmgrubenstr. 43. 9461

# Wiesbadener Kur-Cigarre

ges. gesch "Schutzengel" ges gesch. Das Leichteste u. Bekömmlichste für empfindliche Raucher.

Preis 8, 10, 12, 15 u. 20 Pf. Voller Rauchgenuss bei abso-luter Nikotinunschädlichkeit.

#### August Engel Hoflieferant

14 am Kochbru Wilhelmstr. 2. Ecke Rheinstrasse Friedrichstr. 41, Ecke Neugasse Rheinstr. 123, gegenüber der

## Aufrichtiges Heiratsgesuch.

Deutscher Kolonialbeamter (Afrika), 8000 M. Gehalt, 31 J., evangel, Leutnant d. Reserve Süddeutscher, 1,80 Mtr., dunkel, will bald hübsche, häusl., gebild., gemütv. Dame ent-sprechenden Alters, auch Witwe oder schuldlos gesch. Frau heiraten. Vermögen erwünscht, nicht Be-dingung- Diskretion. Zuschriften erbeten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre Nr. 9568.

# Detektiv-Auskunftsbureau

Union = Nur am Römertor I. Tel. 3539.

Heirats- Auskünfte.

Uebernahme u. zuverläss. Erledigung aller Vertrauensangelegenheiten. Grösstes u. erfolgr. Institut.

#### Pension Villa Modesta Abeggstr. 4, beim Leberberg

Feinste und ruhige Kurlage 3 Min. v. Kurhaus und Theater Komfort, einger, Zimmer mit u. ohne Pension, Preis 4-7 Mk, m. Pension. Vorteilh. Arrangements f. Dauer-u. Wintergliste. — Garten, Båder. Convers. franz., engl. u. deutsch. 8936 Bes.: Frl. M. L. Schumacher.

# Antiquitäten.

Antike Möbel aller Arten, Kunstgegenstände, preiswert zu verkaufen.

#### Carl Müller 33 Nerostrasse 33, Tel. 2343

#### Königliche Schauspiele.

Montag, den 17. Juni 1912: 168, Vorstellung. Die glückliche Hand.

Lustspiel in 3 Aufzügen von Hugo Lubliner

In Szene gesetzt von Herrn Regisseur Dr. Hans Operiander. Spielleitung: Herr Oberregisseur Köchy. Personen.

Frau Geheimrätin Herbeck . . Frl. Schwartz Lette, ihre Tochter Frl. Schrötter Fran Emma Schüne-Fr. Bleibtreu

mann . . . Fr. I Dr. Robert Schünemann, Hr. Schwab ihr Sohn

Baron Heinrich von Wachberg . Hr. Rodius Gebhard v. Wachberg Hr. Herrmann Felix Eichler, Justiz-

rat . . . . . Hr. Andriano Marta, seine Frau Fr. Doppelbauer Frau Edith Rom-Frl. Gauby

mädchen bei Frl. Koller Herbecks

Arnold, Diener bei Eichler Hr. Spiess Das Stück spielt in unserer Zeit, Dekorative Einrichtung: Herr

Maschinerie - Ober-Inspektor Schleim. Aenderungen in der Rollenbesetzung bleiben für den Notfall vorbehalten, Nach dem 1. und 2. Akte finden Pausen von 10 Minuten statt. Anfang 7 Uhr. - Ende 91/4 Uhr. Gewöhnliche Preise.

#### Residenz-Theater.

Gesamt-Gastspiel des Wilhelm-Theaters, Magdeburg. Dir. H. Norbert. Montag, den 17. Juni 1912: Dutzend- und Fünfzigerkarten gültig

Der liebe Augustin. Operatte in 3 Akten von Rudolf Bernauer und Ernst Welisch. Musik von Leo Fall.

gesetzt von Dir. H. Norbert Dirigent: Kapellmeister K. F. Adolfi. Personen.

Bogumil, Regent Arthur Klaproth Lola Karoly von Thessalien Helene, s. Nichte Nicola, Fürst von Paul Schultze

Franz Pokorny Karl Ressl Hauptmann Burko Reinhold Wolff Beby Lehmann Pips, Fähnrich . Augustin Hofer . Mathias Meyers Jasomirgott, Kammer-diener der Prin-

zessin Helene . Albert Niesler Anna, s. Tochter Rlise Weissbach Pasperdu, Advokat Walter Riese Sigilloff, Gerichts-

vollzieher Ernst Hohenfels Matthaeus, Laien-Julius Heroldt Erster Diener . . Anton Gampert Zweiter Diener . Leopold Laszlo Hofdamen, Hofberren, Parlamentsmitglieder, Offiziere, Beamte, Diener, Kinder.

Zeit: Gegenwart. Ort: Thessalien. Der 1. und 2. Akt spielt in der Residenz, der 3. Akt im ehemaligen Stammschloss Bogumils.

Nach dem 1. und 2. Akte findet eine grössere Pause statt. Anfang 7 Uhr. - Ende nach 10 Uhr

#### Pension Villa Maria § Schillingstr. 3. — Gesunde, schöne Lage am Walde, gute Verpflegung.

# Operetten-Theater.

Montag, den 17. Juni 1912.

#### Autoliebchen.

Ann

Konz

1. 0

6. Ka

Ecke Kin

Altheka

Biere:

Weine:

Dine

telephon

Luftk Tal. 56.

Sch

An Wo

An Soni

10

Die

hältlich.

Wei

Sp

Anerl

Vaudeville in 3 Akten von Jean Kren. Gesangsterte von Alfred Grünfeld. Musik von Jean Gilbert. Personen.

Frau Aurelie Dora Debicke Werkenthin Rely, ihre Tochter Else Müller George Linden-

sehmidt, Wein-händl. u. gerichtl. Sachverständiger Emil Nothmans George Triebler, Hans Kugelberg

Weinreisender . Fifi, seine Gattin, Frau Werken-Tochter thins erster Ehe . . Maurus Somossy, Camilla Borel

Weinbändler aus Hans Werner Ungaru Prista von Erdödy, Alexandrine Reinhards seine Nichte

Max Rönnekamp, Erich Flagge Böttenermeister Hansi Klein Belinde Mallmann v. Redebeck. Husarenleutnant Frich Malden-

Deutsch HeleueAscherfeld Heddy . . . . Eddy . . . Erna Rely's Freundinnen
Rely's Freundinnen
Fraulein Marry . Martha Roth
Fraulein Edith . Else Wilhelm
Franken Erna Neussel

· Leonie Markwordt Stammgäste im Ballhaus "Zum kleinen Twostep" Jerome, Oberkellner H. Wendenhöfer Fräulein Stella

Clarisse, vom Sekt-Nary Meissner buffet . . . Nary Meissner
im "Kleinen Twostep"
Auguste . . . Rosel Barotti
Berta . . . Grete Muller
Dienstmädchen bei George Triebler Ballgäste, Masken, Hochzeitsgäste.

Der 1. und 3. Akt spielt in der Wohnung George Trieblers. Der 2. Akt während des Fastnachtsballes im Ballbare. Diener. im Ballbaus "Zum kleinen Twoster Anfang 8 Uhr.—Ende gegen 103/4 Uhr.

#### Volks-Theater.

(Bürgerliches Schauspielhaus.) Telephon 2692. Montag, den 17. Juni 1912:

Der Gold-Onkel. Posse mit Gesang und Tanz in 3 Akits (6 Bilder) von Emil Pohl.

Spielleitung: Max Ludwig. Musik-Leitung: Frau Kapellmeister Hoffmann. 1. Bild: Er kommt. 2. Bild: Stiefmutterchen-3. Bild: Ein Stündehen im Zigarren

laden.
4. Bild: Er soll dein Herr sein.
5. Bild: Ein richtiges Berliner Lin. 6. Bild: Ein Urwald in Berlin.

Personen. Constantin Böhlke Emil Römer Florian Böhlke, ein Zigarrenfabrikant, Max Ludwig dessen Bruder .

Rosamunde, Florian's Lina Toldte zweite Frau . . Li Isidor, Florian's Sohn zweiter Ehe. F. Fettkenhauer Franz, Eisenbahn-Kondukteur, Florian's Sohn erster Eh

Sohn erster Ehe Ferry Daubal Mathilde, eine Waise, Florians u. Constantin's

Nichte . . Clotilde Gutten Friedeck, ein reicher Privatmann . | Adolf Willmann Stille, Justizrat . Ernst Frei Blumenkranz, ein

jüdischer Handels-· Ferdinand Voigs mann . . . Häufig. Kommissions-rat . . . Carl Bergschwenger Plumicke, Kommis

Carl Graetz bei Florian Laura, Ladenmädchen Marg. Hamm

Ottilie Grunert Mietze . . . . Heinz Berton Rudolf Seelbach Clara -Der Wirt . . . Helene Macket Iwan, Diener . . Schusterjunge . Helene Gä Arbeiter, Arbeiterinnen Gä Ort der Handlung: Berlin

Anfang 8<sup>15</sup> Uhr. — Ende gegen 11 Uhs.

Sydney Nicolajeff Für die Redaktion und Aufstellung der Liste verantwortlich J. Rehm. Druck von Carl Rftter G.m.b.H. Verlag der Städt. Kurverwaltung. Sämtlich in Wiesbedes-